

مکتب پیانو

سسوزوکی

کتاب سوم و چهارم

ترجمہ و توضیحات: اشکان خمسہ پور



Suzuki

Piano School

Book 3 & 4



مرکز موسیقی بتھوون شیراز

سرشناسه : سوزوکی، شینیچی، ۱۸۹۸ - ۱۹۹۸ م.
 Suzuki, Shinichi
 عنوان و نام پدیدآور : مکتب پیانو سوزوکی: کتاب سوم و چهارم / نوشته شینیچی سوزوکی؛ ترجمه و توضیحات اشکان خمسه‌پور.
 مشخصات نشر : تهران: سرود، ۱۳۹۷.
 مشخصات ظاهری : ۹۶ص: مصور، پارتیسیون؛ ۲۹×۲۲ س.م. یک لوح فشرده.
 شابم : 979-0-802625-40-2
 وضعیت فهرست‌نویسی : فیپا
 یادداشت : کتاب حاضر ترجمه جلد سوم و چهارم از کتاب "Suzuki Piano School" است.
 موضوع : پیانو -- روش‌های نوازندگی برای نوجوانان.
 موضوع : Piano -- Methods -- Juvenile
 موضوع : موسیقی برای پیانو -- پارتیسیون
 موضوع : Piano Music -- Scores and parts
 شناسه افزوده : خمسه‌پور، اشکان، ۱۳۶۰ - مترجم
 رده بندی کنگره : ۱۳۹۷ م ۷۳/۹ س/۴۶/۴۶ MT
 رده بندی دیویی : ۷۸۶/۲۰۷
 شماره کتابشناسی ملی : ۵۲۶۳۷۶۶



انتشارات سرود

تهران - میدان هفتم تیر - ابتدای بهار شیراز - شماره ۱۴
 تلفن: ۸۸۸۳۶۱۰۴ و ۸۸۳۱۸۵۹۱-۲ دورنگار: ۸۸۳۰۸۹۲۴

مکتب پیانو سوزوکی (کتاب سوم و چهارم) شینیچی سوزوکی
 ترجمه و توضیحات اشکان خمسه‌پور
 طرح جلد مهراڻ رشاد
 حروف‌نگاری و صفحه‌آرایی مهرداد گرگین‌زاده
 لیتوگرافی و چاپ اندیشه‌برتر
 صحافی خلیج‌فارس
 نوبت چاپ اول - ۱۳۹۷
 تیراژ ۱۰۰۰ نسخه

شابم: ۹۷۹-۰-۸۰۲۶۲۵-۴۰-۲ ISMN: 979-0-802625-40-2

حق چاپ و نشر برای ناشر محفوظ است.

قیمت با CD: ۲۰۰۰۰ تومان

فهرست کتاب سوم

| کتاب اصلی | راهنمای تمرین |
|-----------|---------------|
| صفحه | صفحه |

| | |
|---|---|
| ۲ | ۴ |
|---|---|

| | |
|---|---|
| ۳ | ۶ |
|---|---|

| | |
|---|---|
| ۴ | ۸ |
|---|---|

| | |
|---|----|
| ۴ | ۱۰ |
|---|----|

| | |
|---|----|
| ۵ | ۱۳ |
|---|----|

| | |
|---|----|
| ۶ | ۱۷ |
|---|----|

| | |
|---|----|
| ۶ | ۱۹ |
|---|----|

| | |
|---|----|
| ۷ | ۲۱ |
|---|----|

| | |
|---|----|
| ۸ | ۲۲ |
|---|----|

| | |
|---|----|
| ۹ | ۲۶ |
|---|----|

۱- سوناتین در دو ماژور، اپوس ۳۶، شماره ۱، موتسیو کلمنتی (*Sonatina in C Major*)

• آلگرو (*Allegro*)

• آندانته (*Andante*)

• ویواچه (*Vivace*)

۲- سوناتین در دو ماژور، اپوس ۵۵، شماره ۱، اف. آر. کولو (*Sonatina in C Major*)

• آلگرو (*Allegro*)

• ویواچه (*Vivace*)

۳- تم، تنظیمی از تم بتهوون (*Theme*)

۴- سوارکار سرکش، از آلبوم برای جوانان (اپوس ۶۸، شماره ۸، روبرت شومان) (*The Wild Rider*)

۵- اکوسیز، لودویگ ون بتهوون (*Eccossaise*)

۶- سوناتین در دو ماژور، اپوس ۳۶، شماره ۳، موتسیو کلمنتی (*Sonatina in C Major*)

۷- سوناتین، ولفگانگ آمادئوس موتسارت (*Sonatina*)



مرکز موسیقی تهرهون شیراز

مکتب پیانو سوزوکی 4

1

Sonatina in C Major

سوناتین در دوماژور، اپوس ۳۶، شماره ۱

موتسیو کلمنتی

Allegro

Measures 1-3 of the first system. Treble clef staff: *f*. Fingerings: (3) 2, 5 4 2, 1 2, 5, 1 3 4. Bass clef staff: 2.

Measures 4-7 of the second system. Treble clef staff: *p*. Fingerings: 5 4, (3) 2, (5) 4, 3 5, 1 4 2, 3 1 4 2 3 1 4 2. Bass clef staff: 1, 2, 1, 4, 1, 5.

Measures 8-11 of the third system. Treble clef staff: *f*. Fingerings: 1 1 2, 1 5 4 5, 1 1 2, 5 4 5. Bass clef staff: 2, 5, 4.

Measures 12-15 of the fourth system. Treble clef staff: Fingerings: (3) 1 2 4 5, 4 1, 3 2, 2 4, 5. Bass clef staff: 1, 5, 1, 5 4 2 1.

16

(3 5)
2 4

2 4 5

3 1 2 3

2 3

p

f

1 2 4 3 (1) 5

21

5 1

(3 5)
2 4

p

1 5 2 3 2 1 2

26

3 4 5 4

(3 1 3 5)
2 1 2 4 3

2 1 2 3 5

3 4 3 4

cresc.

5 1 2

31

1 1 2

5 4 5

1 1 2

5 4 5

f

2 5 4

35

1 2 (3) 4 5

5

1 4

1 4 2 3 1 4 2 3

1

(2) 3 2 1 2 5 4 2 1

Andante

4

7

10

13

p

17

dolce
legato

20

legato

24

f
dim.

۱- می تواند این طور نواخته شود: و یا این طور:



دکتر شی‌نی‌چی سوزوکی

نوازنده و معلم موسیقی و صاحب‌نظر در امر تعلیم و تربیت



مرکز موسیقی پتھوون شیراز

ISMN: 979-0-802625-40-2



9 790802 625402



انتشارات شیراز